



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Dinsdag

Mardi

16-06-2015

16-06-2015

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Éric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toepassing van de wet van 19 juli 1934 houdende verbod van private milities" (nr. 4864)	1
<i>Sprekers: Éric Thiébaud, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de afwezigheid van het parket bij de zittingen van de familierechtbank" (nr. 4851)	2
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de gevolgen van het Justitieplan voor zaken die onder het familierecht vallen" (nr. 5116)	2
- de heer Philippe Pivin aan de minister van Justitie over "de familierechtbank" (nr. 5126)	2
<i>Sprekers: Katrin Jadin, Özlem Özen, Philippe Pivin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Philippe Pivin aan de minister van Justitie over "de procedure die wordt gevolgd bij winkeldiefstallen en de verschillen tussen de gerechtelijke arrondissementen" (nr. 5125)	5
<i>Sprekers: Philippe Pivin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het gebrek aan een globaal beleid voor de aanpak van de overbevolking van de gevangenen" (nr. 5134)	6
<i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de quota voor het opmaken van processen-verbaal voor snelheidsovertredingen" (nr. 5133)	7
<i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van mevrouw Vanessa Matz aan de minister van Justitie over "het advies van de procureurs-generaal inzake de eventuele decentralisatie van de CDGEFID en de FCCU" (nr. 5028)	8
<i>Sprekers: Vanessa Matz, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	9
- de heer Olivier Maingain aan de vice-	9

SOMMAIRE

Question de M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'application de la loi du 19 juillet 1934 interdisant les milices privées" (n° 4864)	1
<i>Orateurs: Éric Thiébaud, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	2
- Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "l'absence du parquet aux audiences du tribunal de la famille" (n° 4851)	2
- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'incidence du Plan justice dans les matières relevant du droit familial" (n° 5116)	2
- M. Philippe Pivin au ministre de la Justice sur "le tribunal de la famille" (n° 5126)	2
<i>Orateurs: Katrin Jadin, Özlem Özen, Philippe Pivin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de M. Philippe Pivin au ministre de la Justice sur "la procédure dans le cadre des vols commis dans les commerces et les disparités entre arrondissements judiciaires" (n° 5125)	5
<i>Orateurs: Philippe Pivin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'absence de plan de politique globale d'approche de la surpopulation carcérale" (n° 5134)	6
<i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "les quotas de procès-verbaux liés aux excès de vitesse" (n° 5133)	7
<i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de Mme Vanessa Matz au ministre de la Justice sur "l'avis des procureurs généraux sur la possible déconcentration de l'OCDEFO et de la FCCU" (n° 5028)	8
<i>Orateurs: Vanessa Matz, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	9
- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et	9

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen seksuele uitbuiting van minderjarigen" (nr. 4828)		ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'exploitation sexuelle des mineurs" (n° 4828)	
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de strijd tegen seksuele uitbuiting van minderjarigen" (nr. 4829)	9	- M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la lutte contre l'exploitation sexuelle des mineurs" (n° 4829)	9
- mevrouw Nele Lijnen aan de minister van Justitie over "een screeningsmechanisme van de sociale media" (nr. 4993) <i>Sprekers: Olivier Maingain, Koen Geens, minister van Justitie</i>	9	- Mme Nele Lijnen au ministre de la Justice sur "un mécanisme de screening des réseaux sociaux" (n° 4993) <i>Orateurs: Olivier Maingain, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	9
Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de bestrijding van antisemitisme" (nr. 4916) <i>Sprekers: Olivier Maingain, Koen Geens, minister van Justitie</i>	11	Question de M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la lutte contre l'antisémitisme" (n° 4916) <i>Orateurs: Olivier Maingain, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	11
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de vooralsnog niet betaalde vergoedingen van advocaten voor in 2014 geleverde juridische bijstand" (nr. 5119) <i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	12	Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le non-paiement des indemnités des avocats d'aide juridique pour l'année 2014" (n° 5119) <i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	12
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de onafhankelijkheid van de rechters en de bevoegdheid van de minister van Justitie om dwingende richtlijnen uit te vaardigen met betrekking tot de adviesverlening van het parket, zoals bepaald in het Justitieplan" (nr. 5115) <i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	13	Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'indépendance des juges et l'habilitation du ministre de la Justice à arrêter des directives contraignantes sur les avis du parquet, prévue dans le plan Justice" (n° 5115) <i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	13
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de in het Justitieplan in het vooruitzicht gestelde hervorming van de beroepsprocedure in burgerlijke zaken en het afstappen van de collegiale rechtspraak" (nr. 5114) <i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	14	Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la réforme de la procédure d'appel en matière civile prévue par le plan Justice et la disparition de la collégialité" (n° 5114) <i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	14
Samengevoegde vragen van	15	Questions jointes de	15
- mevrouw Goedele Uyttersprot aan de minister van Justitie over "de overplaatsing van de heer Frank Van den Bleeken" (nr. 4872)	15	- Mme Goedele Uyttersprot au ministre de la Justice sur "le transfert de M. Frank Van den Bleeken" (n° 4872)	15
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het afspringen van de plannen voor de overbrenging van de heer Frank Van den Bleeken naar een Nederlandse tbs-kliniek als alternatief voor euthanasie" (nr. 5117) <i>Sprekers: Özlem Özen, Koen Geens, minister van Justitie</i>	15	- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la caducité de l'accord relatif au transfert de M. Frank Van den Bleeken dans un établissement de soins psychiatriques aux Pays-Bas, en lieu et place de son euthanasie" (n° 5117) <i>Orateurs: Özlem Özen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	15
Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan	16	Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au	16

de minister van Justitie over "de identificatie van gevangenispersoneel" (nr. 4842)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Koen Geens**, minister van Justitie

ministre de la Justice sur "l'identification du personnel pénitentiaire" (n° 4842)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Koen Geens**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "de bezoldiging van het gerechtelijk mandaat van curator van onbeheerde nalatenschappen" (nr. 5124)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Koen Geens**, minister van Justitie

17 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au 17
ministre de la Justice sur "la rémunération du mandat judiciaire de curateur de successions vacantes" (n° 5124)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Koen Geens**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de gevolgen van de vernietiging door het Grondwettelijk Hof van de wet van 30 juli 2013 met betrekking tot de dataretentie" (nr. 5044)

Sprekers: **Karine Lalieux, Koen Geens**, minister van Justitie

18 Question de Mme Karine Lalieux au ministre de la 18
Justice sur "les conséquences de l'annulation par la Cour constitutionnelle de la loi du 30 juillet 2013 relative à la rétention de données" (n° 5044)

Orateurs: **Karine Lalieux, Koen Geens**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de mogelijke sluiting van het Brusselse steuncentrum voor de evaluatie en verwijzing van daders van seksueel misbruik" (nr. 5121)

Sprekers: **Karine Lalieux, Koen Geens**, minister van Justitie

19 Question de Mme Karine Lalieux au ministre de la 19
Justice sur "la possible fermeture du centre d'appui bruxellois pour l'évaluation et l'orientation des auteurs d'infractions à caractère sexuel" (n° 5121)

Orateurs: **Karine Lalieux, Koen Geens**, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

DINSDAG 16 JUNI 2015

MARDI 16 JUIN 2015

Namiddag

Après-midi

De behandeling van de vragen vangt aan om 16.04 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La discussion des questions est ouverte à 16 h 04 par M. Philippe Goffin, président.

01 Vraag van de heer **Éric Thiébaud** aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toepassing van de wet van 19 juli 1934 houdende verbod van private militias" (nr. 4864)

01 Question de M. **Éric Thiébaud** au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'application de la loi du 19 juillet 1934 interdisant les milices privées" (n° 4864)

01.01 **Éric Thiébaud** (PS): Op 1 juni vielen zes leden van de extreemrechtse 'solidaristische' politieke groepering Nation een weerloze man aan op het Luxemburgplein in Elsene. Vandaag zitten de daders weliswaar achter slot en grendel, maar die gewelddadige aanval waarvoor hun woordvoerder de verantwoordelijkheid opnam en redenen aanvoerde, is een zoveelste etappe in een lange reeks van steeds driestere provocaties en geweldplegingen.

01.01 **Éric Thiébaud** (PS): Le 1^{er} juin, six membres du groupe politique solidariste d'extrême droite Nation se sont illustrés dans le passage à tabac d'une personne sur la Place du Luxembourg, à Ixelles. Même s'ils sont aujourd'hui sous les verrous, ce passage à tabac assumé et justifié par leur porte-parle est un pas de plus dans une longue escalade dans les provocations et la violence.

Dat incident was voor de heer Ducarme de aanleiding om aan te dringen op een versterking van uw antiradicalismebeleid. Om het geweld van extreemrechts een halt toe te roepen, is er echter geen nood aan een plan, maar wel aan politieke moed. Op grond van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private militias verboden worden, kan er ondubbelzinnig worden opgetreden tegen die groeperingen. Die wet verbiedt immers de deelname aan collectieve oefeningen, al dan niet met wapens, bestemd om particulieren in het gebruik van geweld te onderrichten, wat Nation doet onder het mom van een ludieke actie. Het staat buiten kijf dat Nation een militia is in de zin van die wet.

L'incident a été l'occasion pour M. Ducarme d'appeler de ses vœux un renforcement de votre politique anti-radicaliste. Or, pour contrer la violence de l'extrême droite, il n'est nul besoin d'un plan mais de courage politique. La loi du 29 juillet 1934 sur l'interdiction des milices privées permet d'agir sans ambiguïté contre ces groupements. Cette loi interdit la participation à des exercices collectifs - avec ou sans armes - destinés à apprendre l'utilisation de la violence à des particuliers, ce que fait Nation sous un prétexte ludique. Nation est une milice au sens de cette loi.

Zult u die beweging verbieden?

Allez-vous interdire ce groupement?

01.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De wet

01.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): La loi

houdende verbod van private milities machtigt de minister van Justitie niet tot het verbieden van een groepering. Ze voorziet alleen in een mogelijkheid voor de strafrechter om een persoon te veroordelen wegens deelname aan een verboden private militia.

Vijf van de zes betrokken personen werden ter beschikking gesteld van het parket. Ze werden verhoord en vrijgelaten met de mededeling dat ze voor de correctionele rechtbank zouden moeten verschijnen. Alle zes worden ze vervolgd voor vrijwillige slagen en verwondingen met arbeidsongeschiktheid tot gevolg, en twee van hen voor weerspanning en het toebrengen van slagen aan politieagenten.

01.03 **Éric Thiébaud** (PS): Voor de feiten waarover het hier gaat, heeft de rechter zich niet op die wet gebaseerd. Weet u of dat soms gebeurt?

01.04 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Kunt u mij die vraag langs schriftelijke weg stellen?

Het incident is gesloten.

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Katrin Jadin** aan de minister van Justitie over "de afwezigheid van het parket bij de zittingen van de familierechtbank" (nr. 4851)
- mevrouw **Özlem Özen** aan de minister van Justitie over "de gevolgen van het Justitieplan voor zaken die onder het familierecht vallen" (nr. 5116)
- de heer **Philippe Pivin** aan de minister van Justitie over "de familierechtbank" (nr. 5126)

02.01 **Katrin Jadin** (MR): De Franstalige vereniging van magistraten ASM is bezorgd over het voornemen om af te stappen van de aanwezigheid van de parketmagistraten bij bepaalde zittingen, in het bijzonder die van de familierechtbank. Als gevolg daarvan zou de rechter onkundig kunnen blijven van aspecten met betrekking tot de bescherming van de belangen van het kind of strafrechtelijke antecedenten van partijen.

Zou de verdediging van de kinderen op zittingen van de familierechtbank in het gedrang kunnen komen als gevolg van de afwezigheid van de parketmagistraten?

02.02 **Özlem Özen** (PS): ASM maakt zich zorgen over de afwezigheid van de parketmagistraten bij bepaalde zittingen met betrekking tot het familierecht. De vereniging zegt dat de gegevensuitwisseling tussen rechters en procureurs als gevolg daarvan zal worden bemoeilijkt en

sur les milices privées ne donne pas au ministre de la Justice le pouvoir d'interdire un groupe. Elle prévoit seulement une possibilité pour le juge pénal de condamner une personne pour participation à une milice privée interdite.

Cinq des six personnes impliquées ont été mises à la disposition du parquet. Elles ont été entendues et libérées en indiquant qu'elles seraient convoquées devant le tribunal correctionnel. Les six personnes sont poursuivies pour coups et blessures volontaires avec incapacité de travail, ainsi que, pour deux d'entre elles, pour rébellion et coups à agent.

01.03 **Éric Thiébaud** (PS): Pour les faits qui nous occupent, cette loi n'a pas été évoquée. Savez-vous si elle l'est parfois?

01.04 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Posez-moi la question par écrit.

L'incident est clos.

02 **Questions jointes de**

- Mme **Katrin Jadin** au ministre de la Justice sur "l'absence du parquet aux audiences du tribunal de la famille" (n° 4851)
- Mme **Özlem Özen** au ministre de la Justice sur "l'incidence du Plan justice dans les matières relevant du droit familial" (n° 5116)
- M. **Philippe Pivin** au ministre de la Justice sur "le tribunal de la famille" (n° 5126)

02.01 **Katrin Jadin** (MR): L'association syndicale des magistrats (ASM) s'inquiète de la suppression de la présence physique des magistrats de parquet à certaines audiences, spécialement dans les questions familiales. À cause de cette absence, le juge pourrait ignorer les aspects protectionnels du dossier ou les antécédents pénaux de certaines parties.

L'absence des magistrats de parquet risquerait-elle d'affaiblir la défense des enfants lors d'audiences devant le tribunal de la famille?

02.02 **Özlem Özen** (PS): L'ASM s'inquiète de l'absence des magistrats de parquet lors de certaines audiences relevant du droit familial. Elle en déduit comme conséquences une rigidité et un ralentissement des échanges d'information entre juges et procureurs, ainsi qu'une connaissance

vertraagd, en dat de rechters niet volledig op de hoogte zullen zijn van de dossiers en meer bepaald van eventuele strafrechtelijke antecedenten.

U heeft erop gewezen dat het parket een verantwoordelijke instantie is, wat we zeker niet betwijfelen. Maar het gaat hier over het leven van zeer kwetsbare partijen, namelijk kinderen.

Waarom heeft men beslist dat de parketmagistraten niet meer bij de zittingen aanwezig hoeven te zijn? Welke efficiencywinst levert dat op? Wordt er daardoor geen rem gezet op de onderzoeksdaden die verricht moeten worden om goed recht te kunnen spreken, en waarvan de parketmagistraten zich rekenschap zouden kunnen geven als ze aanwezig zouden zijn bij de zitting? Als de tekst niet voorziet in de medewerking van het parket, hoe kan men dan garanderen dat het parket wel zal optreden als dat noodzakelijk is? Beschikt het parket over voldoende middelen om systematisch gebruik te kunnen maken van die interventiebevoegdheid?

02.03 Philippe Pivin (MR): De familie- en jeugdrechtbank is aan de slag gegaan. Het is nu wachten op de wijzigingen die zullen worden doorgevoerd als gevolg van uw plan. De actoren maken zich evenwel zorgen en hoewel ik betreur dat men zich in sommige commentaren aan sensatiezucht bezondigt, vind ik het wel gewettigd dat er vragen rijzen.

Bent u al om de tafel gaan zitten met de belangrijkste actoren van de familierechtbank en de ASM? Welke problemen rijzen er nog in het kader van het plan dat u wilt uitvoeren? Over welke mogelijkheden beschikken de parketmagistraten momenteel en welke wijzigingen zullen daarop een invloed uitoefenen? Klopt het dat er voor bepaalde zittingen met betrekking tot familiezaken geen parketmagistraten meer aanwezig zullen moeten zijn? Zo ja, voor welke zittingen? Werden er middelen uitgetrokken om de diversiteit op het stuk van leeftijd en geslacht in de zittende magistratuur en de parketmagistratuur te verzekeren? Zijn er wat dat betreft verschillen op het niveau van de arrondissementen? Beschikt u, bekeken vanuit de aanwezigheid van de magistratuur, over cijfers met betrekking tot de vonnissen inzake ouderlijk gezag en huisvesting met betrekking tot minderjarige kinderen?

02.04 Minister Koen Geens (Frans): Mevrouw Jadin, in het ontwerp worden er geen wijzigingen aangebracht aan de regels die bepalen welke geschillen er aan het openbaar ministerie moeten worden meegedeeld. Het ontwerp strekt

incomplète des dossiers, notamment des éventuels antécédents pénaux.

Vous avez rappelé que le parquet constitue un corps responsable, ce dont nous ne doutons pas. Mais c'est la vie de parties particulièrement faibles qui est mise en jeu, celle d'enfants.

Quel est le but de l'absence des magistrats de parquet aux audiences? Quel est le gain en efficacité? Cela ne constitue-t-il pas un frein aux devoirs à accomplir dans le but de rendre une bonne justice, devoirs dont les magistrats de parquet pourraient se rendre compte s'ils étaient présents à l'audience? Si l'intervention du parquet n'est pas prévue par le texte, comment s'assurer qu'elle aura lieu lorsqu'elle est indispensable? Le parquet dispose-t-il des moyens suffisants pour user systématiquement de ce pouvoir d'intervention?

02.03 Philippe Pivin (MR): Le tribunal de la famille et de la jeunesse a fait ses premiers pas. Nous attendons les modifications qui seront apportées par le plan que vous proposerez. Les acteurs de cette branche expriment une inquiétude et, si je déplore le sensationnalisme de certaines déclarations, des questions sont légitimes.

Avez-vous déjà eu l'occasion de rencontrer les premiers acteurs du tribunal de la famille ainsi que l'ASM sur ce sujet? Quels sont les problèmes qui subsistent dans le cadre du plan qui doit être réalisé? Quels sont les mécanismes dont disposent actuellement les magistrats du parquet et quelles sont les modifications qui impacteront ces mécanismes? Est-il exact que la présence des magistrats du parquet sera supprimée lors de certaines audiences en matière familiale? Si oui, lesquelles? Des moyens ont-ils été mis en œuvre afin d'assurer la diversité des âges et du genre au sein de la magistrature assise et du parquet? Existe-t-il des disparités entre les arrondissements à ce niveau? Disposez-vous de statistiques sur les jugements en matière d'autorité parentale et d'hébergement des enfants mineurs en lien avec cette représentation au niveau de la magistrature?

02.04 Koen Geens, ministre (en français): Madame Jadin, le projet ne modifie pas les règles déterminant quels litiges sont obligatoirement communicables au ministère public, mais il vise à permettre à ce dernier de moduler son intervention

ertoe het openbaar ministerie de mogelijkheid te bieden afhankelijk van het geval te handelen en te beslissen al dan niet in de procedure op te treden, terwijl het alle relevante informatie overeenkomstig criteria die bepaald zijn op grond van de relevantie van die informatie en de ernst van het conflict tussen de ouders moet blijven melden aan de rechtbank.

Mevrouw Özen, de zaken moeten dus zoals voorheen worden meegedeeld (zie de artikelen 138*bis*, § 1, 1°, en 560/1 van het Gerechtelijk Wetboek). Tot de informatie die het openbaar ministerie moet verstrekken behoren ongetwijfeld de strafrechtelijke antecedenten. Ik zie niet goed in hoe de afwezigheid van het openbaar ministerie, wat enkel mogelijk is in de zaken waarin noch het openbaar ministerie, noch de rechtbank zijn advies als onontbeerlijk beschouwen, de kinderen in gevaar zou brengen. Dat is nog meer het geval wanneer het openbaar ministerie een schriftelijk advies verstrekt heeft.

Het parket zal op grond van het nieuwe Gerechtelijk Wetboek (art. 766, § 1) inlichtingen kunnen inwinnen, de dossiers van de procedure kunnen raadplegen op de griffie, en kunnen beslissen welke informatie er aan de rechtbank moet worden doorgespeeld.

Mijnheer Pivin, krachtens artikel 872, 1^e lid van het Gerechtelijk Wetboek kan de rechter van de familierechtbank in zaken over vorderingen betreffende de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit familiale betrekkingen, het openbaar ministerie nog altijd vragen inlichtingen in te winnen omtrent de punten die hij op beperkende wijze aangeeft.

Een echt diversiteitsbeleid is wettelijk niet mogelijk. Het ambt van rechter bij de familie- en jeugdrechtbank is een specifieke functie, waarin men pas kan worden aangesteld na een gespecialiseerde opleiding en via een door het Gerechtelijk Wetboek voorgeschreven procedure. Het is dan ook waarschijnlijk dat de kamers die familie zaken behandelen, verschillen in samenstelling. Ik beschik niet over statistieken over de gewezen uitspraken in relatie tot het geslacht of de leeftijd van de magistraten van zittende magistratuur of van het parket.

02.05 Özlem Özen (PS): Het is geruststellend dat u de aanwezigheid van parketmagistraten op de terechtzittingen belangrijk vindt, vooral in het belang van het kind, en dat er naar uw zeggen niets zal veranderen in vergelijking met het oude systeem.

au cas par cas, en décidant d'intervenir ou non dans la procédure tout en conservant sa mission de communiquer toutes les informations pertinentes au tribunal selon des critères établis en fonction de la pertinence de ces informations et de l'âpreté du conflit ente les parents.

Madame Özen, les affaires restent donc communicables comme avant (cf. les articles 138*bis*, § 1^{er}, 1° et 560/1 du Code judiciaire). Parmi les informations que doit communiquer le ministère public figurent sans doute les antécédents pénaux. On voit mal comment l'absence du ministère public, uniquement possible dans les affaires où ni lui ni le tribunal ne considèrent son avis comme indispensable, mettrait les enfants en danger. C'est encore plus pertinent quand le ministère public a rendu un avis écrit.

Le nouveau Code judiciaire (art. 766, § 1^{er}) permettra au parquet de prendre des renseignements, de consulter les dossiers de la procédure au greffe et de décider quelles informations soumettre au tribunal.

Monsieur Pivin, l'article 872, alinéa 1^{er} du Code judiciaire permet toujours au tribunal de la famille, dans des affaires liées à des demandes concernant les droits et obligations découlant des relations familiales, de demander au ministère public des informations relatives aux points qu'il indique de manière limitative.

Par ailleurs, la législation ne me permet pas de mener une véritable politique de diversité. Le mandat de juge au tribunal de la famille et de la jeunesse est un mandat spécifique, dont la désignation intervient à la suite d'une formation spécialisée et d'une procédure prévue par le Code judiciaire. Il est dès lors probable que des différences existent dans la composition des chambres traitant des matières familiales. Je ne dispose pas de statistiques mettant en relation les jugements rendus avec le sexe ou l'âge des magistrats du siège ou du parquet.

02.05 Özlem Özen (PS): Vous nous rassurez en disant que la présence de magistrats du parquet est importante aux audiences et surtout dans l'intérêt de l'enfant et que, par rapport au système antérieur, rien ne va changer.

02.06 **Philippe Pivin** (MR): Er is dus geen specifieke demarche om de diversiteit in de samenstelling van de zittende magistratuur en de parketten te garanderen. Is het beter dat een en ander gesystematiseerd wordt, of moeten we afgaan op de voordracht van de kandidaten?

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Philippe Pivin aan de minister van Justitie over "de procedure die wordt gevolgd bij winkeldiefstallen en de verschillen tussen de gerechtelijke arrondissementen" (nr. 5125)**

03.01 **Philippe Pivin** (MR): Er worden jaarlijks 16 à 17.000 winkeldiefstallen aangegeven, en dat zou slechts het topje van de ijsberg zijn, want niet meer dan 3 à 4 procent van de winkeldiefstallen wordt aangegeven.

Het snelrecht biedt een goede oplossing voor dat fenomeen. Volgens de minister van Binnenlandse Zaken behandelen de parketten van Hasselt en Antwerpen dit soort zaken prioritair in het kader van OMS-procedures.

Welke procedures en criteria worden er gehanteerd om in dergelijke gevallen gebruik te maken van de snelrechtprocedure? Welke criteria en prioriteiten hanteren de procureurs des Konings en hoe worden ze vastgesteld? Hoe zorgt u voor de stroomlijning van de gehanteerde procedures? Maken nog andere gerechtelijke arrondissementen gebruik van de onmiddellijke minnelijke schikking?

03.02 **Minister Koen Geens** (*Frans*): Gelet op de korte antwoordtermijn is het niet steeds mogelijk een vraag te richten aan alle procureurs-generaal. De gerechtelijke aanpak van winkeldiefstallen hangt af van een aantal criteria, zoals het schadebedrag, de eventuele ontkenning van de dader, het lidmaatschap van een rondtrekkende daderbende, het gebruik van geweld, inbraak, de gebruikmaking van specifieke methodes, bijvoorbeeld van een zak bekleed met aluminiumfolie of diefstal na een ramkraak, de vergoeding van het slachtoffer, de eventuele gerechtelijke antecedenten van de dader, het vermoeden van financiële of sociale problemen, van een verslavingsproblematiek of van kleptomanie, het feit of men al dan niet een vaste verblijfplaats heeft op het grondgebied enz.

Het parket kan besluiten tot een seponering na terechtwijzing, een gemeentelijke administratieve sanctie, een strafrechtelijke minnelijke schikking of bemiddeling, een rechtstreekse dagvaarding, toepassing van het snelrecht of het instellen van

02.06 **Philippe Pivin** (MR): Il n'y a donc pas de démarche spécifique pour s'assurer une diversité dans la composition du siège et des parquets. Vaut-il mieux aller vers une systématisation ou laisser les choses se faire en fonction des présentations des candidats?

L'incident est clos.

03 **Question de M. Philippe Pivin au ministre de la Justice sur "la procédure dans le cadre des vols commis dans les commerces et les disparités entre arrondissements judiciaires" (n° 5125)**

03.01 **Philippe Pivin** (MR): Chaque année, on déclare 16 à 17 000 vols dans les commerces, ce qui ne représenterait que 3 ou 4 % des vols commis.

Les procédures accélérées sont une bonne réponse à ce type de phénomène. Selon le ministre de l'Intérieur, les parquets de Hasselt et d'Anvers en ont fait une priorité pour les procédures de transaction immédiate.

Quels sont les procédures et critères en vigueur pour l'activation de la procédure accélérée dans ces cas? Quels sont les critères et priorités des procureurs du Roi et de quelle façon sont-ils élaborés? Comment assurez-vous une harmonisation des procédures? D'autres arrondissements instaurent-ils la transaction immédiate?

03.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je n'ai pas toujours le temps d'interroger tous les procureurs généraux. La nature de la réaction aux vols dans les commerces est déterminée selon des critères tels que le montant du dommage, les éventuelles contestations de l'auteur, l'appartenance à une bande itinérante, la violence ou l'effraction, le recours à des modes opératoires spécifiques comme un sac doublé d'aluminium ou une voiture-bélier, l'indemnisation de la victime, les éventuels antécédents judiciaires de l'auteur, la suspicion de problèmes financiers, sociaux, d'accoutumance ou de kleptomanie, le fait d'avoir une résidence fixe dans le pays, etc.

Le parquet peut décider du classement sans suite avec rappel à la loi, de sanctions administratives communales, de transaction pénale, médiation pénale, citation directe, procédure accélérée ou de mise à l'instruction en vue de délivrer un mandat

een gerechtelijk onderzoek met het oog op het afleveren van een aanhoudingsbevel. d'arrêt.

De criteria verschillen van parket tot parket en van afdeling tot afdeling. Dat is ook het geval voor het organiseren van een afhandeling via het snelrecht. Op grond van artikel 28^{quater} van het Wetboek van strafvordering kan de procureur des Konings inderdaad oordelen over de opportuniteit van de vervolging, rekening houdend met de richtlijnen van het strafrechtelijke beleid. Ook als er niet van die specifieke procedure wordt gebruikgemaakt, is het mogelijk op snelle en doeltreffende wijze te reageren, namelijk door middel van een rechtstreekse dagvaarding of een gemeenrechtelijk onderzoek.

Het regeerakkoord voorziet in de verdere inrichting van specifieke kamers voor het toepassen van het snelrecht. Op grond van artikel 76 van het Gerechtelijk Wetboek worden in de correctionele rechtbank een of meer kamers bevoegd voor de procedures van onmiddellijke verschijning en van oproeping bij proces-verbaal. Ik zal het College van procureurs-generaal vragen om een rapport over de huidige praktijk in ieder arrondissement en zijn advies over de te nemen maatregelen.

03.03 Philippe Pivin (MR): Ik zal hierop terugkomen als u over het rapport beschikt.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het gebrek aan een globaal beleid voor de aanpak van de overbevolking van de gevangenen" (nr. 5134)

04.01 Özlem Özen (PS): Het Europees Hof voor de rechten van de mens heeft België veroordeeld wegens de detentieomstandigheden in onze gevangenen. De overbevolkingsgraad van de gevangenen bedraagt meer dan 20 procent en daarom heeft AVOCATS.BE een vordering ingesteld opdat België veroordeeld zou worden tot de goedkeuring van een globaal beleidsplan voor de aanpak van de overbevolking van de gevangenen.

Zit er zo een globaal plan in de pijpleiding? Zal er bij de hervorming van het Strafwetboek rekening gehouden worden met de noodzaak om het overbevolkingsprobleem in de gevangenen op te lossen? Worden er andere pistes overwogen?

04.02 Minister Koen Geens (Frans): Op 15 juni 2015 waren er 11.254 gedetineerden voor

Les critères varient d'un parquet à l'autre et d'une division à l'autre, de même que la tenue ou non d'audiences de procédure accélérée. L'article 28^{quater} du Code d'instruction criminelle confie en effet au procureur du Roi le pouvoir de juger de l'opportunité des poursuites, compte tenu des directives de politique criminelle. Sans recourir à cette procédure spécifique, il est possible de réagir de façon rapide et efficace par une citation directe ou une instruction de droit commun.

L'accord de gouvernement prévoit la poursuite de la mise en place de chambres spécifiques chargées d'appliquer la procédure accélérée. En vertu de l'article 76 du Code judiciaire, la compétence relative aux procédures de comparution immédiate et de convocation par procès-verbal est attribuée à une ou plusieurs chambres du tribunal correctionnel. Je demanderai au Collège des procureurs généraux un rapport sur la pratique dans chaque arrondissement et un avis sur les dispositions à prendre.

03.03 Philippe Pivin (MR): Je reviendrai sur le sujet lorsque vous aurez obtenu ce rapport.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'absence de plan de politique globale d'approche de la surpopulation carcérale" (n° 5134)

04.01 Özlem Özen (PS): Les conditions de détention dans nos prisons ont valu à la Belgique une condamnation par la Cour européenne des droits de l'homme. Le taux de surpopulation carcérale supérieur à 20 % a incité "Avocats.be" à introduire une action pour que la Belgique soit condamnée à adopter un plan de politique globale d'approche de la surpopulation carcérale.

Un tel plan est-il à l'ordre du jour? La réforme du Code pénal tiendra-t-elle compte de la nécessité de résorber la surpopulation carcérale? D'autres pistes sont-elles envisagées?

04.02 Koen Geens, ministre (en français): Le 15 juin 2015, il y avait 11 254 détenus pour

10.108 plaatsen, d.i. een overbevolkingsgraad van ongeveer 10 procent, en geen 20. De overbevolking moet men aanpakken door alternatieve straffen op grotere schaal toe te passen, het gebruik van de voorlopige hechtenis te verminderen en geïnterneerden te laten uitstromen naar forensische psychiatrische centra.

In het kader van het Masterplan 3, dat ik binnenkort zal indienen, zal de celcapaciteit worden herzien. Mijn visie op de toekomstige strafuitvoering houdt rekening met een rationele uitstroom van veroordeelden. Ik streef ernaar de overbevolking van de gevangenen in de loop van deze zittingsperiode terug te dringen.

04.03 Özlem Özen (PS): We wachten met ongeduld op uw derde masterplan, dat ons moet toelaten constructieve oplossingen uit te werken voor dat probleem, waardoor België een veroordeling heeft opgelopen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de quota voor het opmaken van processen-verbaal voor snelheidsovertredingen" (nr. 5133)

05.01 Özlem Özen (PS): Een op de zes politiezones behoudt zich het recht voor de wettelijke correctiemarge voor snelheidsovertredingen van 6 tot 11 km/u op trekken om zo de werklust als gevolg van de bekeuring van snelheidsovertreders te verminderen. Politiezones zouden zichzelf verbalisatiequota kunnen opleggen. De automobilisten zouden dan op hun geluk kunnen vertrouwen en de snelheidsbeperkingen naast zich neerleggen. Uw nultolerantiebeleid is allicht al te optimistisch in het licht van de middelen waarover het parket en de politie beschikken.

Beschikt de politie volgens u over voldoende middelen om de nultolerantie in de praktijk te brengen? Zal dat beleid niet voor nog meer werk voor de parketten zorgen? Zou men niet eerder het voorbeeld van bepaalde politiezones die een correctiemarge hanteren moeten volgen dan een quotum in te voeren?

05.02 Minister Koen Geens (Frans): Volgens een OESO-verslag zijn de snelheidsbeperkingen een middel om de gepaste snelheid op te leggen. De gekozen snelheidslimieten moeten geloofwaardig zijn. De OESO beveelt aan dat de tolerantiemarges voor de snelheidsovertredingen zo klein mogelijk moeten zijn. Die tolerantie moet het eventuele

10 108 places, soit un taux de surpopulation d'environ 10 % et non de 20 %. La surpopulation doit être combattue par la promotion des peines alternatives, par la diminution du recours à la détention préventive et par le courant sortant des internés vers les soins psychiatriques médico-légaux.

Mon troisième Masterplan contribuera prochainement à revoir la capacité cellulaire. Ma vision de l'exécution des peines dans le futur tient compte d'un courant sortant rationnel des condamnés. L'intention est de réduire la surpopulation carcérale au cours de cette législature.

04.03 Özlem Özen (PS): Nous attendons impatiemment votre troisième Masterplan pour travailler de façon constructive à ce problème qui a fait condamner la Belgique.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "les quotas de procès-verbaux liés aux excès de vitesse" (n° 5133)

05.01 Özlem Özen (PS): Une zone de police sur six s'octroie la faculté de repousser de 6 à 11 km/h la marge de correction légale en cas d'excès de vitesse, afin de faire baisser la charge de travail due à la verbalisation des excès de vitesse. Des zones de police pourraient adopter un quota de verbalisation. Des automobilistes pourraient alors s'en remettre à la chance, au mépris des limites de vitesse. Votre politique de marge zéro est sans doute trop optimiste au regard des moyens de la police et du parquet.

La police dispose-t-elle selon vous des moyens nécessaires pour pratiquer la tolérance zéro? Cela n'alourdira-t-il pas le travail des parquets? Ne faut-il pas suivre certaines zones de police pratiquant une correction de la marge plutôt que d'instaurer un quota?

05.02 Koen Geens, ministre (en français): Selon un rapport de l'OCDE, les limitations de vitesse sont une manière d'atteindre des vitesses appropriées. Les limitations de vitesse choisies doivent être crédibles. L'OCDE recommande que les niveaux de tolérance des dépassements de vitesse soient aussi bas que possible. Cette tolérance tient

gebrek aan nauwkeurigheid van het meetinstrument en de tachograaf weerspiegelen. Een hogere tolerantie zou de bestuurder een vals signaal geven en de indruk wekken dat de snelheidsbeperkingen relatief zijn.

De parketten die niet alle processen-verbaal verwerkt krijgen, kunnen dankzij die richtlijnen maxima vastleggen waarboven die processen-verbaal niet langer zullen worden behandeld.

De toepassing van een tolerantie­marge zou de gemiddelde snelheid en het ongeval­risico doen toenemen. Als bekend is dat de parketten de overtredingen seponeren, zal de overtreder niet geneigd zijn de onmiddellijke in­ning te aanvaarden. In geval van zeer ernstige snelheidsovertredingen of na onderscheppingen kunnen de politiediensten en de parketten afspreken om van de quota af te wijken.

De quotaformule is geen doel op zich en moet leiden tot de toepassing van de procedures inzake het bevel tot betaling en de *cross-border enforcement*.

05.03 Özlem Özen (PS): Er dreigt rechtsonzekerheid te ontstaan. De quota en het ontbreken van een marge kunnen ervoor zorgen dat bestuurders onvoorzichtig gaan rijden.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Vanessa Matz aan de minister van Justitie over "het advies van de procureurs-generaal inzake de eventuele decentralisatie van de CDGEFID en de FCCU" (nr. 5028)

06.01 Vanessa Matz (cdH): U hebt net als de minister van Binnenlandse Zaken al bevestigd dat de Centrale Dienst voor de bestrijding van de georganiseerde economische en financiële delinquentie (CDGEFID) en de Federal Computer Crime Unit (FCCU) gedecentraliseerd zullen worden. In dat verband dient er rekening te worden gehouden met het advies van 22 oktober 2013 van het College van procureurs-generaal waarin het College adviseerde het takenpakket wettelijk vast te leggen, om te vermijden dat het bij elke ministerwissel bij koninklijk besluit wordt gewijzigd. Het voorgenomen koninklijk besluit druist dan ook in tegen de wet.

Draagt u kennis van dat advies? Zult u er rekening mee houden?

Er zou een nieuw advies van de procureurs-

compte de l'éventuel manque de précision de l'appareil de mesure et du tachygraphe. Une tolérance supérieure donnerait au conducteur un signal trompeur et donnerait l'impression que les limites de vitesse sont relatives.

Les directives permettent aux parquets qui n'arrivent pas à traiter tous les procès-verbaux de fixer des maxima au-delà desquels ces procès-verbaux ne seront plus traités.

L'utilisation d'une marge de tolérance entraînerait une augmentation de la vitesse moyenne et le risque d'accidents. S'il s'avère notoire que les parquets classent sans suite les infractions, le contrevenant ne sera pas incité à accepter la perception immédiate. Les services de police et les parquets peuvent convenir de déroger aux quotas pour des dépassements de vitesse particulièrement élevés ou suite à des interceptions.

La formule des quotas n'est pas une fin en soi et doit conduire à la mise en œuvre des procédures d'ordre de paiement et de *cross border enforcement*.

05.03 Özlem Özen (PS): Il existe un risque d'insécurité juridique. L'absence de marge et les quotas peuvent pousser les conducteurs à l'imprudence.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Vanessa Matz au ministre de la Justice sur "l'avis des procureurs généraux sur la possible déconcentration de l'OCDEFO et de la FCCU" (n° 5028)

06.01 Vanessa Matz (cdH): Vous avez déjà confirmé la déconcentration/décentralisation de l'Office central de lutte contre la délinquance économique et financière organisée (OCDEFO) et de la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU). Le ministre de l'Intérieur également. Il y aurait lieu à cet égard de tenir compte de l'avis donné le 22 octobre 2013 par le Collège des procureurs généraux, qui préconisait une inscription dans la loi, pour éviter que les missions de ces institutions ne soient soumises à des modifications par arrêtés royaux à chaque changement de ministre. Par conséquent, l'arrêté royal en projet contrevient à la loi.

Êtes-vous au courant de cet avis? Allez-vous en tenir compte?

Un nouvel avis du Collège des procureurs généraux

generaal in de pijn zitten. Beschikt u al over dat advies? Zo niet, tegen wanneer wordt het ingewacht? Zo ja, wat zegt het over de deconcentratie van de CDGEFID en van de centrale diensten van de FCCU?

06.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Ik was niet op de hoogte van het advies dat het college in 2013, tijdens de vorige zittingsperiode, heeft uitgebracht. Ik hecht wel belang aan het advies van het college en heb bijgevolg een verzoek om advies ingediend, dat in de loop van de volgende weken wordt ingewacht. Ik heb ook de Federale Politieraad om advies verzocht.

06.03 **Vanessa Matz** (cdH): Het advies van 2013 ging over precies hetzelfde. Het uitblijven van het advies van de procureurs-generaal valt wellicht te verklaren door het ontbreken van een consensus: bepaalde arrondissementen zouden hun capaciteit zien toenemen en zijn de deconcentratie dus genegen.

Komt er een verschillende gerechtelijke of politionele aanpak per arrondissement? Hebben de arrondissementen Charleroi, Luik en andere niet evenzeer nood aan een versterking van hun operationele capaciteit?

Ik kom hier in de loop van de komende weken zeker op terug. Dit dossier is meer dan symbolisch en deconcentratie van die diensten zou een grove vergissing zijn.

Het incident is gesloten.

07 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de strijd tegen seksuele uitbuiting van minderjarigen" (nr. 4828)
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de strijd tegen seksuele uitbuiting van minderjarigen" (nr. 4829)
- mevrouw Nele Lijnen aan de minister van Justitie over "een screeningsmechanisme van de sociale media" (nr. 4993)

07.01 **Olivier Maingain** (FDF): De wet van 10 april 2014 maakt het mogelijk minderjarigen te beschermen tegen benadering door meerderjarigen die als oogmerk het plegen van strafbare feiten van seksuele aard hebben. België beantwoordt aan de Europese wetgeving dankzij de wet die grooming – dat is het winnen van het vertrouwen met het oogmerk het slachtoffer seksueel te misbruiken – als een strafbaar feit erkent.

semble attendu. Disposez-vous de cet avis? Si non, pour quand est-il attendu? Si oui, que dit-il de cette déconcentration des services centraux de l'OCDEFO et de la FCCU?

06.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je n'avais pas connaissance de l'avis de 2013 du collège, émis lors de la précédente législature. Je trouve néanmoins important de le consulter. J'ai dès lors introduit une demande d'avis du collège, que j'attends dans les semaines qui viennent, ainsi que du Conseil fédéral de police.

06.03 **Vanessa Matz** (cdH): L'avis de 2013 traitait exactement de la même question. Le fait que l'avis des procureurs généraux tarde à venir peut s'expliquer par l'absence de consensus: certains arrondissements hériteraient d'une capacité complémentaire et voient donc d'un très bon œil cette déconcentration.

Y aura-t-il une justice ou une activité policière différentes par arrondissement? Les arrondissements de Charleroi, de Liège ou d'autres ne nécessitent-ils pas aussi des renforcements de capacités opérationnelles?

Je ne manquerai pas de vous interroger dans les semaines qui viennent. Au-delà du symbole, ce serait à mon sens une grossière erreur de déconcentrer.

L'incident est clos.

07 **Questions jointes de**

- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la lutte contre l'exploitation sexuelle des mineurs" (n° 4828)
- M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la lutte contre l'exploitation sexuelle des mineurs" (n° 4829)
- Mme Nele Lijnen au ministre de la Justice sur "un mécanisme de screening des réseaux sociaux" (n° 4993)

07.01 **Olivier Maingain** (FDF): La loi du 10 avril 2014 permet de protéger les mineurs contre la sollicitation de majeurs à des fins de perpétration d'infractions à caractère sexuel. La loi érigeant en infraction le *grooming* – ou mise en confiance à des fins d'abus sexuel – a mis la Belgique en conformité avec la législation européenne.

Child Focus verwacht dat er financiële en personele middelen worden ingezet voor de strijd tegen kinderporno, een probleem waar u de nodige aandacht aan wil geven. De vereniging vraagt om een wettelijk kader waarmee op een doeltreffendere manier signaleringen aan de bevoegde politiediensten kunnen worden doorgegeven en de beelden van seksueel misbruik van kinderen van het internet worden gehaald.

Wanneer zal uw wetsontwerp tot omzetting van de Europese richtlijn inzake de aanpak van het seksueel misbruiken en exploiteren van kinderen aan de volksvertegenwoordiging worden voorgelegd, gelet op het feit dat de omzettingstermijn al lang verstreken is? Hoe zult u de wet inzake de leeftijd van seksuele meerderjarigheid harmoniseren, vanuit het perspectief van de bescherming van de minderjarige?

Welke diensten zijn belast met de follow-up van de door Child Focus overgezonden dossiers? Binnen welke termijnen en volgens welke modaliteiten moeten beelden van seksueel misbruik van kinderen van het internet worden gehaald?

07.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De strijd tegen seksueel misbruik van kinderen en tegen kinderpornografie is een prioriteit van de regering. Ik zal de ministerraad zeer binnenkort daarover een wetsontwerp voorleggen om onze wetgeving in overeenstemming te brengen met de Europese richtlijn.

De dossiers die door Child Focus worden overgezonden, worden bezorgd aan de cel Kinderpornografie van de Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit. De cel bestaat uit drie personen die voltijds aan het werk zijn. Omdat de dienst op een bepaald moment met een aanzienlijke achterstand kampt, werd het team versterkt.

Wanneer er dubieuze websites worden doorgegeven, zijn er doorgaans niet meteen duidelijke aanwijzingen dat er sprake is van ernstige strafinbreuken, wat de behandeling van dat soort informatie bemoeilijkt. Om de procedure te versnellen heeft Child Focus voorgesteld zelf de aangiftes te bekijken. Zo zouden niet alle gevallen zonder voorafgaande analyse bij de politie terecht komen. Die aanpak is in de meeste landen mogelijk, maar vooralsnog niet bij ons. Een werkgroep heeft zich over dat voorstel gebogen. Er zal het College van procureurs-generaal formeel om advies worden gevraagd. Een hervorming van de in artikel 39bis van het Wetboek van strafvordering

Child Focus attend qu'on investisse des moyens humains et financiers dans la lutte contre la pornographie enfantine à laquelle vous voulez vous atteler. L'association demande un cadre légal permettant de transmettre plus efficacement les signalements aux services de police compétents afin de faire disparaître de la Toile les images d'enfants abusés sexuellement.

Quand votre projet de loi transposant la directive européenne relative à la lutte contre les abus sexuels et l'exploitation sexuelle des enfants sera-t-il présenté aux députés, sachant que le délai de transposition est largement dépassé? Comment comptez-vous harmoniser la loi relative à l'âge de la majorité sexuelle, dans l'optique de protéger les mineurs?

Quels services assurent-ils le suivi des dossiers transmis par Child Focus? Dans quels délais et selon quelles modalités les images sur internet d'enfants abusés sexuellement doivent-elles être retirées?

07.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): La lutte contre les abus sexuels d'enfants et la pédopornographie est une priorité du gouvernement. Je soumettrai à très court terme au Conseil des ministres un projet de loi sur ce thème pour nous conformer à la directive européenne.

Les dossiers reçus de Child Focus sont transmis à la cellule Pédopornographie de la Direction centrale Criminalité organisée. Cette cellule se compose de trois personnes occupées à temps plein. En raison d'un arriéré important, l'équipe a été renforcée.

Les communications ne donnent pas en général d'indications réelles d'infractions pénales graves, ce qui complique leur traitement. Pour l'accélérer, Child Focus a proposé de procéder lui-même à l'examen des cas déclarés. Cela éviterait de transmettre toutes les communications à la police sans analyse préalable. Ceci est possible dans la plupart des pays mais pas dans le nôtre. Un groupe de travail s'est penché sur cette proposition. Un avis formel sera demandé au Collège des procureurs généraux. Une réforme de la procédure de rattachement de données à laquelle on a recours pour obtenir la suppression des sites internet présentant un contenu illégal est également à

voorgescreven procedure die wordt gevolgd met de bedoeling websites met illegale inhoud op te doeken, is eveneens in studie.

l'étude.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de bestrijding van antisemitisme" (nr. 4916)

08 Question de M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la lutte contre l'antisémitisme" (n° 4916)

08.01 Olivier Maingain (FDF): In 2014 werden er 130 feiten in verband met antisemitisme of negationisme door het Interfederaal Gelijkekansencentrum geregistreerd, tegen 85 het jaar voordien. Bovendien zou 76 procent van de slachtoffers geen klacht durven indienen.

08.01 Olivier Maingain (FDF): En 2014, 130 faits d'antisémitisme ou de négationnisme ont été enregistrés au Centre interfédéral pour l'égalité des chances, contre 85 l'année précédente. De plus, 76 % des victimes n'oseraient pas porter plainte.

De Belgische Liga tegen het antisemitisme (LBCA) heeft u op 27 mei attent gemaakt op de opflakking van het antisemitisme. De verantwoordelijken hebben het met u over het nultolerantiebeleid gehad dat de eerste minister aangekondigd en voor de Kamer op 29 januari bevestigd heeft.

La Ligue belge contre l'antisémitisme (LBCA) vous a fait part, le 27 mai, de son inquiétude face à cette résurgence et a discuté avec vous de la politique de tolérance zéro annoncée et confirmée par le premier ministre à la Chambre le 29 janvier.

De politie blijft soms te passief in de behandeling van klachten. In het geval van een affiche op de deur van een café in Sint-Niklaas waarop stond dat honden wel, maar Joden niet welkom waren, werd beslist een beroep te doen op de bemiddelingsprocedure. Dat is wat magertjes.

La police reste parfois trop passive dans sa manière de traiter les plaintes reçues. Ainsi, pour une affiche permettant l'accès d'un café de Saint-Nicolas aux chiens mais pas aux Juifs, il a été décidé de recourir à la procédure de médiation, ce qui paraît insatisfaisant.

Op welke manier zal u gevolg geven aan de vergadering met vertegenwoordigers van de Belgische Liga tegen het antisemitisme (LBCA)?

Quelles suites comptez-vous donner à la réunion que vous avez eue avec la Ligue belge contre l'antisémitisme (LBCA)?

Zal er eerlang een nationaal plan op poten worden gezet waarin de in het regeerakkoord als prioritair aangekondigde strijd tegen elke vorm van racisme concreet gestalte zal krijgen?

Un plan national sera-t-il bientôt mis en place, de manière à traduire dans le concret la priorité à la lutte contre toute forme de racisme énoncée dans l'accord de gouvernement?

Zal de gemeenschappelijke omzendbrief van 13 juni 2013 van de FOD's Justitie en Binnenlandse Zaken en het College van procureurs-generaal worden aangepast teneinde de politie en de parketten te sensibiliseren voor de nieuwe vormen van antisemitisme, die soms de vorm van antizionisme aanneemt? Zou die omzendbrief, die de mogelijkheid biedt op antisemitische haatdaden via bemiddeling, schikkingen en andere 'terechtwijzingen met gesloten deuren' te reageren, niet op één lijn met het nultolerantiebeleid moeten worden gebracht?

La circulaire commune des ministères de la Justice, de l'Intérieur et du Collège des procureurs généraux du 13 juin 2013 sera-t-elle adaptée en vue de sensibiliser la police et les parquets aux nouvelles formes d'antisémitisme, lequel prend parfois la forme de l'antisionisme? Comportant la possibilité de répondre à la haine antisémite par des médiations, des transactions et d'autres "admonestations en cabinet", ne devrait-elle pas être adaptée pour correspondre à la politique de tolérance zéro?

Welke maatregelen zal men nemen opdat die door alle parketten, met name door een referentiemagistraat, en op alle niveaus efficiënt zou worden uitgevoerd? Neemt de dienst

Quelles mesures prendra-t-on pour qu'elle soit appliquée de manière efficace dans tous les parquets, notamment par un magistrat de référence, et à tous les niveaux? Les victimes sont-

Slachtofferhulp contact op met de slachtoffers?
Binnen welke termijn?

08.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Naar aanleiding van de vergadering van 27 mei heb ik het College van procureurs-generaal gevraagd dat er, zoals gepland, bijzondere aandacht zou worden geschonken aan de aanstelling en opleiding van de referentiemagistraten en dat de specifieke gevallen die op 27 mei besproken werden zo nodig herbekeken zouden worden.

Men is ook gestart met de verbetering van de identificatie en registratie van discriminatie en haatmisdrijven.

Het Interfederaal Gelijkekansencentrum wil eind dit jaar een seminar over dat thema organiseren en stelt voor de omzendbrief in 2016 te evalueren.

Samen met de staatssecretaris voor Gelijke Kansen zal ik een ontwerp van koninklijk besluit voorstellen waarin de samenstelling van de commissie van experts voor de evaluatie van de antidiscriminatie wetten van 10 mei 2007 wordt vastgelegd.

In overleg met de minister van Binnenlandse Zaken zal ik nagaan of het opportuun is om het informele mechanisme van de zogenaamde 'waakcel antisemitisme' te heractiveren. Het Interfederaal Gelijkekansencentrum, dat als secretariaat voor dat orgaan fungeerde, zal de informatie aan mijn kabinet verzenden.

08.03 **Olivier Maingain** (FDF): Ik stel voor dat het Parlement wordt betrokken bij dat colloquium en bij de evaluatie van de omzendbrief en dus van de wetten, teneinde na te gaan of de wetgeving niet moet worden verstrengd.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de vooralsnog niet betaalde vergoedingen van advocaten voor in 2014 geleverde juridische bijstand" (nr. 5119)**

09.01 **Özlem Özen** (PS): De pro-Deoadvocaten hebben de vergoedingen voor de in 2014 verleende juridische bijstand nog niet ontvangen. In veel gevallen zijn het stagiairs, die werken volgens een barema dat maar net boven de armoedegrens ligt.

Werden de advocaten geïnformeerd over de oorzaken van de betalingsachterstand? Wanneer

elles contactées par le Service d'aide aux victimes?
Dans quels délais?

08.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Faisant suite à la réunion du 27 mai, j'ai demandé au Collège des procureurs généraux qu'une attention particulière soit portée, comme prévu, à la désignation de magistrats de référence et à leur formation et que, le cas échéant, des cas particuliers évoqués le 27 mai soient revisités.

Un travail a également été entamé en vue d'améliorer l'identification et l'enregistrement des faits de discrimination et des délits de haine.

Le Centre interfédéral pour l'égalité des chances souhaite organiser un séminaire sur cette matière vers la fin de l'année et propose d'évaluer la circulaire en 2016.

Avec la secrétaire d'État pour l'Égalité des chances, je soumettrai un projet d'arrêté royal fixant la composition de la commission d'experts pour l'évaluation des lois antidiscrimination du 10 mai 2007.

En concertation avec le ministre de l'Intérieur, j'analyserai l'opportunité de réactiver le mécanisme informel dit "cellule de veille contre l'antisémitisme". Le Centre interfédéral pour l'égalité des chances, qui en assurait le secrétariat, enverra les informations à mon cabinet.

08.03 **Olivier Maingain** (FDF): Je suggère que le Parlement soit associé au colloque et à l'évaluation de la circulaire, et donc des lois, de façon à voir s'il faut renforcer le dispositif législatif.

L'incident est clos.

09 **Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le non-paiement des indemnités des avocats d'aide juridique pour l'année 2014" (n° 5119)**

09.01 **Özlem Özen** (PS): Les avocats *pro deo* n'ont pas encore perçu les indemnités d'aide juridique pour les activités exercées en 2014. Bon nombre sont des stagiaires exerçant sur la base d'un barème les élevant à peine au-delà du seuil de pauvreté.

Les avocats ont-ils été informés des causes du retard? Quand les indemnités seront-elles versées?

zullen de vergoedingen worden gestort? Denkt men eraan een systeem uit te werken waarmee dergelijke situaties kunnen worden vermeden?

09.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De betaling werd op 5 juni uitgevoerd. De administratie houdt de balies voortdurend op de hoogte van de voortgang van het betalingsdossier.

In het kader van de voorbereiding van de volledige integratie van de FOD Justitie in FEDCOM worden de bestaande administratieve en controleprocessen voor de behandeling van de subsidiedossiers grondig onderzocht. Er wordt rekening gehouden met verbeterpunten, om de verwerking van deze dossiers in de toekomst nauwgezet te kunnen opvolgen.

Periodieke betalingen zijn niet mogelijk, aangezien de waarde van het punt door de betrokken balies op jaarbasis wordt berekend.

09.03 **Özlem Özen** (PS): De bedragen zullen dus deze week worden gestort. De pro-Deoadvocaten worden stelselmatig te laat betaald. Ik kan het weten, net als u trouwens.

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de onafhankelijkheid van de rechters en de bevoegdheid van de minister van Justitie om dwingende richtlijnen uit te vaardigen met betrekking tot de adviesverlening van het parket, zoals bepaald in het Justitieplan" (nr. 5115)**

10.01 **Özlem Özen** (PS): Volgens uw Justitieplan zou de minister van Justitie dwingende richtlijnen kunnen uitvaardigen met betrekking tot de adviesverlening van het parket. De Franstalige vereniging van magistraten ASM is van plan die bevoegdheid aan te vechten door een beroep tot vernietiging in te stellen bij het Grondwettelijk Hof.

Houdt die bevoegdheid niet een inmenging door de uitvoerende macht in de rechterlijke macht in, die onverenigbaar is met de onafhankelijkheid van de rechters?

10.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): In de memorie van toelichting bij de wijziging van artikel 764 van het Gerechtelijk Wetboek staat dat de minister van Justitie de bevoegdheid wordt verleend om dwingende richtlijnen uit te vaardigen voor het verstrekken van een advies in zaken die krachtens

La mise en place d'un système qui éviterait de telles situations est-elle envisagée?

09.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le paiement a été effectué le 5 juin. L'administration informe continuellement les barreaux quant à l'avancement du dossier relatif au paiement des montants.

Dans le cadre de la préparation de l'intégration complète du SPF Justice dans FEDCOM, les actuels processus administratifs et de contrôle pour le traitement des dossiers de subsides sont examinés en profondeur. Des points d'amélioration sont pris en compte afin que le traitement de ces dossiers puisse être suivi de manière plus rigoureuse à l'avenir.

Des mises en paiement périodiques ne peuvent être envisagées étant entendu que la valeur du point est calculée par les barreaux concernés sur base annuelle.

09.03 **Özlem Özen** (PS): Les versements seront donc effectués cette semaine. Les avocats *pro deo* sont systématiquement payés en retard. Comme vous, j'en ai fait l'expérience.

L'incident est clos.

10 **Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'indépendance des juges et l'habilitation du ministre de la Justice à arrêter des directives contraignantes sur les avis du parquet, prévue dans le plan Justice" (n° 5115)**

10.01 **Özlem Özen** (PS): Vous prévoyez que le ministre de la Justice puisse prendre des directives contraignantes relatives aux avis du parquet. L'ASM compte introduire un recours en annulation auprès de la Cour constitutionnelle contre cette compétence.

Cette habilitation n'est-elle pas une ingérence de l'exécutif dans le pouvoir judiciaire et n'est-elle pas incompatible avec l'indépendance des juges?

10.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): L'exposé des motifs relatifs à la modification de l'article 764 du Code judiciaire habilite le ministre de la Justice à adopter des directives contraignantes pour l'émission d'avis dans des affaires communicables en vertu de la loi. Cela permettra

de wet mededeelbaar zijn. Zo kan het beleid van het openbaar ministerie, dat beslist over de wenselijkheid van de adviesverlening, geüniformiseerd en gerationaliseerd worden.

Die richtlijnen mogen niet gaan over de inhoud van de adviezen en de uitspraken. Ze zijn enkel bestemd voor het openbaar ministerie en hebben betrekking op de uitoefening van de discretionaire macht van het parket. Die richtlijnen zijn te vergelijken met de richtlijnen inzake het strafrechtelijk beleid waarvan sprake is in artikel 143^{quater} van het Gerechtelijk Wetboek, die ook tot de bestuurlijke bevoegdheid van de minister van Justitie behoren, zoals wordt bevestigd door artikel 151 van de Grondwet.

Zo oefent de minister de hiërarchische bevoegdheid van het openbaar ministerie uit overeenkomstig de bepaling van het Gerechtelijk Wetboek inzake de interne controle. Er kan geen sprake zijn van een schending van de onafhankelijkheid van de rechter, zoals verankerd in artikel 151 van de Grondwet, artikel 6 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en artikel 14 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

10.03 **Özlem Özen** (PS): Dit is een belangrijk onderwerp, waarin de eerbiediging van de scheiding der machten en het beginsel van de onafhankelijkheid van de rechters centraal staan.

Het incident is gesloten.

11 **Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de in het Justitieplan in het vooruitzicht gestelde hervorming van de beroepsprocedure in burgerlijke zaken en het afstappen van de collegiale rechtspraak" (nr. 5114)**

11.01 **Özlem Özen** (PS): Volgens de Franstalige vereniging van magistraten is uw hervorming van de beroepsprocedure in burgerlijke zaken lacunair: de rol van de magistratuur in eerste aanleg wordt niet versterkt en er wordt zelfs afgestapt van de collegiale rechtspraak. De collegiale rechtspraak, een werkwijze die in 1985 werd verlaten, werd in 1992 weer ingevoerd.

Als er definitief van wordt afgestapt, zouden de partijen dan de berechting door een kamer met drie rechters kunnen eisen? Op grond van welke criteria zou er gevolg kunnen worden gegeven aan die eis?

Voorzitter: mevrouw Sabien Lahaye-Battheu.

d'unifier et de rationaliser la politique du ministère public, qui décide quand un avis est considéré comme opportun.

Ces directives ne pourront concerner le contenu des avis ou des jugements. Elles ne s'adressent qu'au ministère public et ont trait à l'exercice du pouvoir discrétionnaire du parquet. Ces directives sont à comparer avec celles de la politique pénale, mentionnées à l'article 143^{quater} du Code judiciaire, qui ressortent aussi de la compétence administrative du ministre de la Justice, comme le confirme l'article 151 de la Constitution.

Le ministre exerce ainsi la compétence hiérarchique du ministère public, conformément à la disposition du Code judiciaire sur le contrôle interne. Il ne saurait être question d'une violation de l'indépendance du juge, comme c'est reconnu à l'article 151 de la Constitution, à l'article 6 de la Convention européenne pour la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales et à l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

10.03 **Özlem Özen** (PS): Il s'agit d'un sujet important, où le respect de la séparation des pouvoirs et le principe d'indépendance des juges sont primordiaux.

L'incident est clos.

11 **Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la réforme de la procédure d'appel en matière civile prévue par le plan Justice et la disparition de la collégialité" (n° 5114)**

11.01 **Özlem Özen** (PS): Selon le syndicat des magistrats, votre réforme de la procédure d'appel en matière civile est lacunaire: elle ne prévoit pas le renforcement du rôle du magistrat de première instance mais renonce au contraire à la collégialité. Celle-ci, abandonnée en 1985, avait été réintroduite en 1992.

Si elle était définitivement abandonnée, serait-il possible pour les parties de réclamer une chambre à trois juges? Quels critères permettraient-ils de donner suite à cette demande?

Présidente: Mme Sabien Lahaye-Battheu.

11.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Het betreft een misverstand. In het voorontwerp van wet houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht wordt de beroepsprocedure an sich niet gewijzigd; er worden enkel maatregelen genomen om te voorkomen dat er onrechtmatig gebruikgemaakt wordt van de beroepsprocedure, meer bepaald de afschaffing van de opschortende werking in burgerlijke zaken, behalve voor enkele dwingende procedures, en de afschaffing van de mogelijkheid om onmiddellijk hoger beroep in te stellen tegen bepaalde beslissingen, zoals provisionele vonnissen en onderzoeksmaatregelen. Het is de bedoeling de partijen zo snel mogelijk zelf hun verantwoordelijkheid te laten opnemen en de procedure in eerste aanleg te versterken.

Voorzitter: de heer Philippe Goffin.

De alleenzettelende rechter is de regel in alle zaken waar collegiale rechtspraak niet absoluut noodzakelijk is, zoals in geval van een beroep in strafzaken. Wie zou durven beweren dat de talloze vonnissen die worden geveld door vrederechters, politierechtbanken, rechtbanken van eerste aanleg en hoven van beroep allemaal voorbeelden zijn van slechte rechtspraak?

Prioritair is dat er redelijke vonnissen worden geveld binnen een redelijke termijn. Volgens het Europees Hof voor de Rechten van de Mens leveren de collegiale structuur van de strafrechtbanken en de systematische collegiale organisatie van de rechtbanken van eerste aanleg net het tegenovergestelde op. De voorzitter kan naar eigen inzicht een zaak van ambtswege aan een kamer met drie rechters toewijzen, bijvoorbeeld op grond van de gevoelige, netelige of controversiële aspecten van een dossier.

11.03 **Özlem Özen** (PS): Wij wachten uw teksten vol ongeduld in. De ASM deelt overigens mijn bekommernissen.

Het incident is gesloten.

12 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Goedele Uyttersprot aan de minister van Justitie over "de overplaatsing van de heer Frank Van den Bleeken" (nr. 4872)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het afspringen van de plannen voor de overbrenging van de heer Frank Van den Bleeken naar een Nederlandse tbs-kliniek als alternatief voor euthanasie" (nr. 5117)

De **voorzitter**: Mevrouw Uyttersprot is afwezig. Ik beschouw haar vraag nr. 4872 als ingetrokken.

11.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Il s'agit d'un malentendu. Dans l'avant-projet de loi modifiant le droit de la procédure civile, on n'envisage aucune réforme de la procédure d'appel; seules sont prévues des mesures décourageant du recours abusif à l'appel, notamment la suppression de l'effet suspensif en matière civile, sauf dans quelques procédures contraignantes et de l'appel immédiat à certaines décisions telles jugements provisoires et mesures d'instruction. Il s'agit de faire prendre les responsabilités aux parties le plus vite possible et de renforcer la procédure en première instance.

Président: M. Philippe Goffin.

Le juge unique est généralisé à tous les cas où la jurisprudence collégiale n'est pas indispensable, comme l'appel en matière pénale. Qui oserait affirmer que les innombrables jugements des juges de paix, des tribunaux de police, des tribunaux de première instance et des cours d'appel constituent une mauvaise jurisprudence?

La priorité est de rendre des jugements raisonnables dans un délai raisonnable. Or, la Cour européenne des droits de l'homme considère que la structure collégiale des instances pénales et l'organisation collégiale systématique des juridictions du premier degré vont à l'encontre de cette exigence. Le président peut décider en toute discrétion d'attribuer une affaire d'office à une chambre à trois juges, en raison du caractère délicat, compliqué ou controversé du dossier.

11.03 **Özlem Özen** (PS): Nous attendons vos textes avec impatience. L'ASM partage mes interrogations.

L'incident est clos.

12 **Questions jointes de**

- Mme Goedele Uyttersprot au ministre de la Justice sur "le transfert de M. Frank Van den Bleeken" (n° 4872)
- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "la caducité de l'accord relatif au transfert de M. Frank Van den Bleeken dans un établissement de soins psychiatriques aux Pays-Bas, en lieu et place de son euthanasie" (n° 5117)

Le **président**: Mme Uyttersprot est absente, sa question n° 4872 est retirée.

12.01 Özlem Özen (PS): U zei eerder dat het uw bedoeling is geïnterneerden die langdurige verzorging nodig hebben over te brengen naar een gespecialiseerde instelling in Nederland, zolang er in ons land niet zo'n instelling bestaat.

De heer Van den Bleeken, die momenteel geïnterneerd is in het Forensisch Psychiatrisch Centrum in Gent, zou naar die instelling worden overgebracht, ter vervanging van de euthanasie waarom hij verzocht had, verzoek waarop het Brusselse hof van beroep was ingegaan. Blijkt echter dat hij toch niet in die instelling terecht kan.

Zal hij blijvend worden opgevangen in het FPC Gent, wat eigenlijk een overgangmaatregel had moeten zijn? Is dat centrum geschikt om seksuele delinquenten langdurig op te vangen? Wordt euthanasie opnieuw een mogelijkheid voor de heer Van den Bleeken? Is het nog steeds de bedoeling ook in ons land een centrum op te richten voor de opvang van geïnterneerden die langdurige verzorging nodig hebben? Zo ja, binnen welke termijn? Zou dat centrum een alternatief zijn voor de opsluiting in de gevangenis van seksuele delinquenten die ongeneeslijk zijn verklaard of die een hoog recidiverisico vertonen?

12.02 Minister Koen Geens (Frans): Mijn medewerkers brachten begin mei een bezoek aan het FPC Veldzicht in het Nederlandse Balkbrug. Ik ontving nog geen officiële brief van mijn Nederlandse collega, staatssecretaris Klaas Dijkhoff, maar de besprekingen worden voortgezet.

Zoals aangegeven in mijn Justitieplan werk ik actief aan de oprichting van een longstayvoorziening in overleg met het kabinet van Mevrouw De Block, die onder meer bevoegd is voor de financiering van het verzorgingspersoneel.

De beslissing om al dan niet een euthanasieprocedure aan te vatten komt de patiënt en zijn arts toe.

12.03 Özlem Özen (PS): Er werd nog altijd geen oplossing gevonden voor de heer Van den Bleeken. Hij zal misschien zijn verzoek om euthanasie herhalen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "de identificatie van gevangenispersoneel" (nr. 4842)

12.01 Özlem Özen (PS): Vous disiez vouloir transférer les internés ayant besoin de soins de longue durée dans une institution spécialisée sise aux Pays-Bas, le temps d'en établir une similaire en Belgique.

M. Van den Bleeken, actuellement interné au Centre fédéral de psychiatrie légale de Gand, devait bénéficier de ce transfert au lieu de l'euthanasie qu'il avait sollicitée et qui avait été accordée par la cour d'appel de Bruxelles. Cependant il est impossible de l'accueillir dans ledit centre.

Sa situation va-t-elle se pérenniser alors que le centre de Gand l'accueillait à titre transitoire? Ce centre est-il adapté aux délinquants sexuels pour un séjour de longue durée? L'euthanasie de M. Van den Bleeken pourrait-elle être envisagée à nouveau? Envisage-t-on toujours de construire en Belgique un centre pour internés ayant besoin de soins de longue durée? Si oui, dans quel délai? Ce centre serait-il une alternative à l'emprisonnement des délinquants sexuels reconnus incurables ou présentant des risques de récurrence élevés?

12.02 Koen Geens, ministre (en français): Mes collaborateurs ont visité, début mai, le FPC Veldzicht à Balkbrug aux Pays-Bas. Je n'ai pas reçu de lettre officielle de mon collègue néerlandais, le secrétaire d'État Klaas Dijkhoff, mais les pourparlers se poursuivent.

Comme indiqué dans mon plan Justice, j'œuvre activement à la mise en place d'une structure *long stay*, en concertation avec le cabinet de Mme De Block, à qui revient notamment la compétence pour le financement du personnel de soins.

La décision d'entamer ou non une procédure d'euthanasie relève du patient et de son médecin.

12.03 Özlem Özen (PS): On n'a toujours pas trouvé de solution pour M. Van den Bleeken. Il va peut-être réitérer sa demande d'euthanasie.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur "l'identification du personnel pénitentiaire" (n° 4842)

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Niet alleen politieagenten, maar ook het gevangenispersoneel krijgt soms te maken met intimidatie en bedreigingen, waarbij soms ook hun familieleden worden geïsoleerd.

Welke maatregelen zijn mogelijk om deze problematiek aan te pakken? Zijn alle gevangenisbeambten verplicht een badge te dragen met hun naam en foto?

13.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Het verplicht dragen van een badge met foto en naam is opgenomen in de ministeriële rondzendbrief nr. 1728 van 19 april 2001. Het is een concrete toepassing van het principe van openbaarheid van bestuur en het geldt voor alle personeelsleden. Het gevangenispersoneel werkt in een gesloten omgeving en menselijke interacties zijn heel belangrijk. De contacten moeten ook persoonlijk blijven.

Bovendien bepaalt de basiswet dat alle tuchtrapporten en beslissingen de identiteit weergeven van alle betrokkenen. Dat lijkt mij een goede regel. Ik ontken niet het probleem van de kwetsbaarheid die daardoor kan ontstaan, maar ik ben er niet van overtuigd dat het niet meer verplichten van de badge dit zou oplossen.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "de bezoldiging van het gerechtelijk mandaat van curator van onbeheerde nalatenschappen" (nr. 5124)

14.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Er is geen specifieke regelgeving inzake de bezoldiging van curatoren van onbeheerde nalatenschappen en daarom gelden er verschillende tarieven en regelingen.

Hoe wordt de vergoeding van curatoren van onbeheerde nalatenschappen geregeld? Is het KB van 10 augustus 1998 van toepassing? Is er een gebrek aan eenvormigheid tussen de verschillende rechtbanken? Is er een wetgevend initiatief nodig?

14.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Volgens artikel 811 van het Burgerlijk Wetboek kan een familierechtbank een curator aanstellen over een onbeheerde nalatenschap. De vergoeding van deze curator is echter niet uitdrukkelijk bij wet geregeld. Het KB van 10 augustus 1998 is niet direct van toepassing. De verloning van deze curatoren

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Menaces et intimidations ne sont pas seulement le lot des agents de police. Le personnel pénitentiaire y est également confronté et dans certains cas, leur famille est également ciblée.

Quelles mesures sont envisageables? Les agents pénitentiaires sont-ils tous tenus de porter un badge avec leur nom et leur photo?

13.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Le port obligatoire d'un badge comportant le nom et une photo est prévu dans la circulaire ministérielle n° 1728 du 19 avril 2001. Cette règle constitue une application concrète du principe de publicité de l'administration et s'applique à l'ensemble des membres du personnel. Le personnel pénitentiaire travaille dans un environnement fermé, où les interactions sociales sont très importantes. Les contacts doivent également rester personnels.

En outre, la loi de principes prévoit que tous les rapports disciplinaires et toutes les décisions doivent mentionner l'identité de l'ensemble des intéressés, ce qui me paraît une bonne chose. Je ne nie pas le problème de vulnérabilité qui peut en découler, mais je ne suis pas convaincu que ce problème puisse être résolu par la suppression du port obligatoire du badge.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur "la rémunération du mandat judiciaire de curateur de successions vacantes" (n° 5124)

14.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Comme la rémunération des curateurs de successions vacantes n'est pas spécifiquement réglée par la loi, les tribunaux appliquent différents taux et réglementations.

Comment est réglée la rémunération des curateurs de successions vacantes? L'arrêté royal du 10 août 1998 est-il applicable en l'occurrence? Est-il question d'un manque d'uniformité juridictionnelle entre les différents tribunaux? Une initiative législative s'impose-t-elle?

14.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): En vertu de l'article 811 du Code civil, un curateur peut être désigné par un tribunal de la famille lorsqu'une succession est réputée vacante. La rémunération de ce curateur n'est toutefois pas réglée explicitement par la loi. L'arrêté royal du 10 août 1998 n'est pas automatiquement d'application.

verschilt dus inderdaad van rechtbank tot rechtbank. Ik heb mijn administratie dan ook de opdracht gegeven deze materie grondig te analyseren en een wetgevend initiatief voor te bereiden.

14.03 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Ik ben blij met deze aanpak.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Volgende vragen worden in schriftelijke vragen omgezet: nr. 4435 van mevrouw Ben Hamou, nr. 4873 van mevrouw Uyttersprot en nr. 4914 van mevrouw Dumery. Vraag nr. 4970 van de heer Demeyer wordt uitgesteld.

15 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de gevolgen van de vernietiging door het Grondwettelijk Hof van de wet van 30 juli 2013 met betrekking tot de dataretentie" (nr. 5044)

15.01 Karine Lalieux (PS): Op 11 juni 2015 heeft het Grondwettelijk Hof de wet van 30 juli 2013 over de dataretentie vernietigd. Het Hof was van oordeel dat de wet het evenredigheidsbeginsel op het stuk van de bescherming van de privacy en de persoonsgegevens schond. Die vernietiging betekent een terugkeer naar de regeling die gold vóór de wet van 2013. Krachtens het oude artikel 126 van de wet betreffende de elektronische communicatie kon de Koning de telecomoperatoren er evenwel toe verplichten gegevens te bewaren.

Moeten de telecomoperatoren de gegevens die ze in het kader van die wet hebben verzameld wissen of bewaren, en volgens welke modaliteiten? Welke gevolgen heeft dat arrest? Zult u een nieuw koninklijk besluit uitvaardigen dat uitvoering geeft aan het oude artikel 126 van de wet betreffende de elektronische communicatie?

15.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Het arrest van het Grondwettelijk Hof wordt momenteel onder de loep genomen. Het resultaat is niet dat er wordt teruggekeerd naar een kader waarin er geen enkele regel meer zou bestaan, maar naar een versie van de wet die reeds de beginselen van de verplichte dataretentie voor strafrechtelijke en veiligheidsdoeleinden bevatte.

De operatoren en verstrekkers van telecomediensten mogen die gegevens ook bijhouden voor facturering en marketing. De rechterlijke overheden kunnen daar dan inzage in eisen.

Cette rémunération diffère donc d'un tribunal à l'autre. J'ai dès lors chargé mon administration de procéder à une analyse approfondie de cette matière et de préparer une initiative législative.

14.03 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Je me réjouis de cette approche.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions suivantes sont transformées en questions écrites: n° 4435 de Mme Ben Hamou, n° 4873 de Mme Uyttersprot et n° 4914 de Mme Dumery. La question n° 4970 de M. Demeyer est reportée.

15 Question de Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "les conséquences de l'annulation par la Cour constitutionnelle de la loi du 30 juillet 2013 relative à la rétention de données" (n° 5044)

15.01 Karine Lalieux (PS): La loi du 30 juillet 2013 sur la conservation des données a été annulée par la Cour constitutionnelle ce 11 juin 2015. La Cour a estimé que la loi violait le principe de proportionnalité en matière de respect de la vie privée et des données personnelles. Cette annulation entraîne un retour au régime antérieur à la loi de 2013. Or l'ancien article 126 de la loi sur les communications électroniques autorisait le Roi à imposer une conservation des données par les opérateurs télécoms.

Les opérateurs télécoms doivent-ils supprimer les données collectées dans le cadre de cette loi ou les conserver, et selon quelles modalités? Quelles sont les conséquences de cet arrêt? Comptez-vous adopter un nouvel arrêté royal en exécution de l'ancien article 126 de la loi sur les communications électroniques?

15.02 Koen Geens, ministre (*en français*): L'analyse de l'arrêt de la Cour constitutionnelle est en cours. Le résultat n'est pas un retour à un cadre où il n'existerait plus aucune règle, mais à une version de la loi qui contenait déjà les principes de la rétention obligatoire des données pour des finalités pénales et de sécurité.

Les opérateurs et fournisseurs de service peuvent aussi conserver ces données à des fins de facturation et de marketing. L'autorité judiciaire peut alors en exiger l'accès.

Dat betekent natuurlijk niet dat die situatie bevredigend is.

Eenzijds kunnen we het ons niet veroorloven de uitkomst van de strafrechtelijke onderzoeken te laten afhangen van de facturerings- en marketingstrategieën van de private actoren.

Anderzijds is het duidelijk dat het juridische kader niet optimaal is.

Ik sta derhalve in contact met de ministers die over de telecommunicatie gaan en met de staatssecretarissen die bevoegd zijn voor de privacy. De experts zoeken oplossingen die het best mogelijke evenwicht beogen, wetende dat het Grondwettelijk Hof in zijn arrest zeer weinig uitleg heeft gegeven.

Tijdens de informele lunch van de EU-Raad Justitie en Binnenlandse Zaken heb ik benadrukt dat er een oplossing moeten worden gezocht op het Europese niveau. De Luxemburgse minister en toekomstige voorzitter van de Raad JBZ, de heer Félix Braz, heeft herhaald dat hij dat punt opnieuw zal agenderen.

Mijn collega's, die eveneens geconfronteerd worden met de gevolgen van dit arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie, deelden in grote mate mijn bekommernissen.

15.03 Karine Lalieux (PS): Alle operatoren hebben zich verzet tegen de dataretentieplichting, omdat die hun veel geld zou kosten.

Zoals het Grondwettelijk Hof stelt moet er ook een evenwicht worden gevonden tussen de behoeften van het gerechtelijk onderzoek en de privacy van de burgers. Die proportionaliteit werd niet gegarandeerd door artikel 126.

Ik vraag u dus dat evenwicht te bewerkstelligen, niet te ijveren voor méér dataretentie.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de mogelijke sluiting van het Brusselse steuncentrum voor de evaluatie en verwijzing van daders van seksueel misbruik" (nr. 5121)

16.01 Karine Lalieux (PS): Ik ben gedurende vijf jaar voorzitter geweest van het Brussels Steuncentrum, dat me heeft meegedeeld dat het geen antwoord heeft gekregen op zijn verzoek om u

Cela ne signifie évidemment pas que cette situation soit satisfaisante.

D'une part, nous ne pouvons pas nous permettre de rendre le sort des enquêtes pénales dépendant des stratégies de facturation et de marketing des acteurs privés.

D'autre part, il est clair que ce cadre juridique n'est pas optimal.

Je suis donc en contact avec les ministres en charge des télécommunications ainsi que les secrétaires d'État ayant la vie privée dans leurs attributions. Les experts s'emploient à trouver des solutions visant le meilleur équilibre possible, sachant que la Cour constitutionnelle a donné très peu d'explications dans son arrêt.

Hier, lors du lunch informel du Conseil européen de Justice, j'ai insisté sur la nécessité de chercher une solution à l'échelle européenne. Le ministre luxembourgeois, M. Félix Braz, a répété en tant que futur président du Conseil européen de la Justice qu'il réinscrirait le point à l'agenda.

Mes préoccupations étaient largement partagées par mes homologues, eux aussi soumis au même arrêt de la Cour de Justice européenne.

15.03 Karine Lalieux (PS): Tous les opérateurs avaient lutté contre la rétention des *data* au motif que cela allait leur coûter très cher.

Par ailleurs, comme le rappelle la Cour constitutionnelle, il faut trouver une certaine proportionnalité entre le besoin d'enquêtes judiciaires et la vie privée des citoyens. Or cet équilibre n'était pas garanti par l'article 126.

Je vous demande donc de trouver cet équilibre et non de renforcer la rétention des *data*.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "la possible fermeture du centre d'appui bruxellois pour l'évaluation et l'orientation des auteurs d'infractions à caractère sexuel" (n° 5121)

16.01 Karine Lalieux (PS): J'ai été pendant cinq ans présidente du Centre d'appui bruxellois (CAB), qui me dit ne pas avoir reçu de réponse à sa demande de vous rencontrer. Il souhaite engager

te ontmoeten. Het wil een bijkomende fulltimer in dienst nemen of ten minste een verhoging verkrijgen ter compensatie van de loonindexering en de vertragingen bij de uitbetaling van de subsidies.

De door de regering opgelegde vermindering met 20 procent van de werkingskredieten is een harde dobber voor dat centrum, dat, in tegenstelling tot de Vlaamse en Waalse centra, geen andere subsidies ontvangt en geen beroep op andere voorzieningen kan doen.

In de plenaire vergadering heeft u geantwoord dat de regering op de facultatieve toelagen zou besparen. Het Steuncentrum merkt op dat zijn toelagen niet facultatief zijn omdat het taken vervult die bij de wet worden opgelegd.

U verklaarde dat u met de deelgebieden wilde onderzoeken hoe die centra ondersteund zouden kunnen worden.

De steuncentra vallen evenwel onder het federale beleidsniveau. Ik begrijp dan ook niet waarom u vindt dat zij verantwoordelijk zijn. Vandaag vreest het Brusselse steuncentrum dat het de deuren zal moeten sluiten, wat zou betekenen dat 275 dossiers inzake seksuele criminaliteit hangende zullen blijven.

Heeft u uiteindelijk geantwoord op het verzoek van het Brusselse steuncentrum om een afspraak? Zo niet, wanneer zal u dat doen? Welke oproep zal u doen aan de deelgebieden? Heeft u ze al gecontact? De bevoegde minister heeft meegedeeld dat de kwestie niet onder de bevoegdheid van de deelgebieden valt. Hoe zal u de moeilijkheden waarmee het Brusselse steuncentrum te kampen heeft in vergelijking met de andere steuncentra, ondervangen? Hoe verklaart u, in het licht van het regeerakkoord, dat u de strijd tegen alle vormen van seksueel misbruik en recidive niet tot een prioriteit verheven heeft bij de begrotingsaanpassing? Uw standpunt druist ook in tegen de aanbevelingen van de bijzondere commissie Seksueel Misbruik en tegen de prioriteiten inzake het strafbeleid. Wilt u dat het Brusselse steuncentrum verdwijnt? Zo niet, hoe zal u ervoor zorgen dat het Brusselse steuncentrum zijn opdrachten in de best mogelijke omstandigheden kan blijven vervullen? Hoe zal u recidive bij seksueel misbruik bestrijden? Als het Brusselse steuncentrum dichtgaat, wat zal er dan met de 275 dossiers gebeuren?

16.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De toekomst van het CAB ligt me na aan het hart en ik zal alles in

un temps-plein supplémentaire ou, à tout le moins, obtenir une augmentation pour pallier l'indexation des salaires et les retards dans le paiement des subventions.

La diminution de 20 % des crédits de fonctionnement imposée par le gouvernement touche lourdement ce centre qui, à la différence des centres flamands et wallons, ne reçoit aucune autre subvention et ne peut s'appuyer sur d'autres structures.

Vous avez répondu en séance plénière que le gouvernement ferait des économies sur les allocations facultatives. Le CAB fait remarquer que ses allocations ne sont nullement facultatives puisque ses missions sont imposées par la loi.

Vous disiez souhaiter examiner avec les entités fédérées les possibilités de soutenir ces centres.

Pourtant les centres d'appui relèvent du Fédéral. Je ne comprends donc pas pourquoi vous les estimez responsables. Aujourd'hui, le CAB craint de devoir fermer ses portes et 275 dossiers de criminalité sexuelle seront mis en suspens.

Avez-vous enfin répondu à la demande de rendez-vous du CAB? Si non, quand comptez-vous le faire? Quel appel comptez-vous lancer aux entités fédérées? Les avez-vous déjà contactées? La ministre en charge a fait savoir que la question ne relevait pas de la compétence des entités fédérées. Comment comptez-vous pallier les difficultés du CAB par rapport aux autres centres d'appui? Comment expliquer, vu l'accord de gouvernement, que vous n'avez pas fait de la lutte contre les abus sexuels et la récidive une priorité lors de l'ajustement budgétaire? Votre position va également à l'encontre des recommandations de la commission spéciale Abus sexuels et des priorités en matière de politique criminelle. Votre souhait est-il de voir le CAB disparaître? Sinon, comment comptez-vous vous assurer que le CAB puisse exercer ses missions, dans les meilleures conditions à l'avenir? Comment comptez-vous lutter contre la récidive en matière d'abus sexuels? Si le CAB est appelé à fermer ses portes, qu'allez-vous faire des 275 dossiers?

16.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le sort du CAB me tient à cœur et je ferai tout pour l'aider.

het werk stellen om het te helpen. Wat het gevraagde onderhoud betreft, gaat mijn kabinet in regel zo snel mogelijk in op alle vragen.

De regering wil 20 procent besparen op de facultatieve toelagen. Dit jaar werd er een gemeenschappelijk budget van 731.000 euro toegekend aan de drie centra. Ik weet dat die organisaties, die essentieel werk verrichten, het moeilijk hebben. Dat geldt in het bijzonder voor het CAB, dat de structuur heeft van een autonome vzw. Ik ben bereid alle mogelijke pistes te onderzoeken om extra middelen vrij te maken, zo nodig in overleg met mijn ambtgenoten van de deelgebieden.

In afwachting van een oplossing zal het CAB de voor 2015 vooropgestelde subsidies ontvangen. Er wordt daartoe een koninklijk besluit voorbereid.

16.03 Karine Lalieux (PS): Ik geloof enkel in politieke wil en politieke actie. Een besparingsmaatregel van 20 procent heeft totaal andere gevolgen voor een overheidsdienst met duizend mensen dan voor een kleine vzw met een viertal personeelsleden. U moet het probleem dringend regelen, anders moet het steuncentrum de deuren sluiten! Men legt thans de laatste hand aan het KB. Dat betekent dat de betrokkenen nog geen middelen hebben ontvangen. Het steuncentrum moet intrest betalen terwijl het al op zijn tandvlees loopt, en u pakt dan nog eens 20 procent af.

Er werd een begrotingsaanpassing doorgevoerd. Het bedrag van 200 miljoen euro werd niet volledig opgebruikt. Ik heb begrepen dat de legerbegroting fors opgetrokken wordt. Maar voor recidive bij seksuele delinquenten, nochtans een prioriteit van het Parlement, vindt men blijkbaar niet snel een oplossing.

De situatie bij het Brusselse steuncentrum is desastreus. De deelgebieden moeten de follow-up in het kader van gerechtelijke mandaten nu voor een groot deel voor hun rekening nemen. De onderhandelingen zijn aan de gang. De deelgebieden moeten daarbovenop niet ook nog eens dossiers toegespeeld krijgen die niet overgeheveld worden in het kader van de staats hervorming. De federale overheid moet haar eigen opdrachten vervullen en financieren.

16.04 Koen Geens, ministre (Frans): Ik heb op 11 juni een brief van het Brusselse steuncentrum gekregen. Gisteren hebben wij twee data voorgesteld. We zullen ons best doen. U kan, als gewezen voorzitter van het steuncentrum, misschien doorgeven dat wij alleszins van goede wil

Au sujet de cet entretien, l'habitude de mon cabinet est de donner droit dès que possible à toutes les demandes.

Le gouvernement veut procéder à une économie de 20 % sur les allocations facultatives. Cette année, un budget commun de 731 000 euros a été accordé aux trois centres. Je sais que la situation est difficile pour ces organisations qui accomplissent un travail essentiel et en particulier pour le CAB, à cause de sa structure d'ASBL *stand alone*. Je suis disposé à examiner toute possibilité de libérer un budget supplémentaire, le cas échéant avec mes confrères des entités fédérées.

En attendant de trouver une solution, le CAB recevra les subsides prévus en 2015. Un arrêté royal à cet effet est en préparation.

16.03 Karine Lalieux (PS): Je ne crois qu'à la volonté politique et à l'action politique. Diminuer de 20 % sur une administration de mille personnes ou une ASBL de quatre personnes, ce n'est pas la même chose. Réglez vite le problème car ils vont fermer leurs portes! L'arrêté royal est en phase de finalisation. Cela signifie qu'ils n'ont pas encore reçu de moyens. Cette structure doit payer des intérêts, alors qu'elle est déjà exsangue et que vous lui retirez encore 20 %.

Il y a eu un ajustement budgétaire. L'enveloppe de 200 millions d'euros n'a pas été entièrement utilisée. J'entends que l'on va augmenter les budgets de l'armée de manière considérable. Or, en ce qui concerne la récidive de délinquants sexuels, qui est une priorité du Parlement, on ne trouve pas de solution rapide.

La situation du CAB est catastrophique. Les entités fédérées ont reçu énormément de suivi dans le cadre de mandats judiciaires. Les négociations sont en cours. Il ne faudrait pas encore leur renvoyer des dossiers qui ne sont pas prévus par la réforme de l'État. Le fédéral doit aussi remplir et financer ses propres missions.

16.04 Koen Geens, ministre (en français): J'ai reçu une lettre du CAB le 11 juin. Hier, nous leur avons proposé deux dates. Nous ferons de notre mieux. Comme vous avez été présidente du CAB, veuillez leur transmettre que nous sommes de bonne volonté.

zijn.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 5127 van de heer Friart wordt omgezet in een schriftelijke vraag en vraag nr. 5130 van mevrouw Thoron wordt uitgesteld.

Le **président**: La question n° 5127 de M. Friart est transformée en question écrite et la question n° 5130 de Mme Thoron est reportée.

De openbare vergadering wordt gesloten om 17.39 uur.

La réunion publique est levée à 17 h 39.